PT710-H 交流/直流 電流探測鉗



■PT710-H

INSTRUCTION MANUAL

使 用 说 明 书



一般安全概述:

請仔細閱讀以下的安全防範措施以避免損傷並防止損壞這個產品或任何連接到它的產品。爲了避免潛在的危險,請依所指示的方法使用這個產品。

只有合格的人員可以執行服務程序。

避免火災或人身傷害。

正確的連接及拔除。在把探測鉗連結到要測試的電路前,請先把探測鉗輸出端連接到測量儀器上。先把探測鉗輸入端和地線從電路上拔除,才可把探測鉗從測量儀器上拔除。

觀察所有的終端測定。爲了避免火災或人身傷害,請觀察所有在產品上的數據及標記。 在連接產品前請先閱讀手冊有關于進一步測定的資訊。

正確的更換電池。只能使用正確的類型和指定的電池進行更換。

没有蓋子時請勿操作。蓋子或面板被去除時請勿操作這個產品。

避免暴露的電路。通電時,不要觸摸暴露的連接及零件。

如有故障的疑慮,請勿操作。如果你懷疑產品有損壞,請合格的服務人員檢查。

請勿在潮濕的情況下操作。

請勿在易燃的環境下操作。

保持產品表面乾淨, 乾燥

安全聲明及標誌:

本手冊里的名稱。這些名稱在本手冊中可能會出現。



注意。警告聲明指出那些可能導致損傷或喪失生命的情況或做法。



■產品上的聲明。這些聲明可能會出現在產品上:

危險 表示立即讀取標記所造成的傷害。

注意 表示損傷危險不是立即的。

小心 表示對物產的傷害包括產品。

■產品上的標誌。 這些標誌可能會出現在產品上;

Λ

警告符號

雙層絕緣符號

準備啟動:

PT710-H 電流探測鉗(圖一)使一種示波器顯示 AC 及 DC 電流訊號至 800 amps Peak (280A RMS)。PT710-H 電流探測鉗也可以用多功能電錶進行 AC 和 DC 的數值測量,利用附屬的配件 MT-246N (BNC-to-banana)接頭轉接器即可。

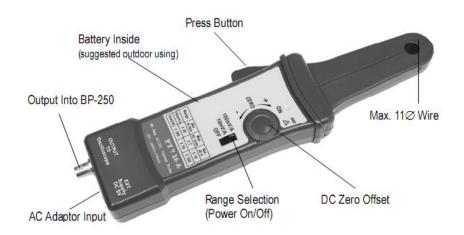


圖 1: PT710-H 電流探測鉗上的控制及指示。

表 1: PT710-H 控制及指示



控制及指示	描述
+	電流流動記號。 箭頭顯示探測器的極性來測量電流的流動從正極到負極。
ZERO	零位調整。當沒有通電時,轉動來調整探測棒輸出端至零位。這也可以用在抵銷 DC 信號成分。 測量 AC 數值時不須做零位調整除非你的機器無 法離析 DC 部分。
100mV/A 10mV/A OFF	PT710-H 關閉/範圍開關。把開關從關閉滑至 10mV/A 或 100mV/A 的範圍。無論選擇哪一個範圍, 都會啟動探測器, 綠色燈將亮起。如果燈沒有亮, 請參考第 5-6 頁的電池注解及安裝電池資料。
ON	電池顯示燈。當探測棒是開啟時,綠色的電池顯示燈將亮起。詳細資料請參考第 5-6 頁的電池注解和安裝電池。
<u> </u>	PT710-H 過載指示燈。如果測驗的數值超出選擇的範圍檔負載量,那紅色過載顯示燈將亮起並且連續閃爍警示。如可以,把探測棒調回 10mV/A 或者把探測棒移開電路。

基本操作

在使用探測棒前,必須安裝電池,或是安裝本公司指定的電源轉接器。請參考第7-8 頁的電池安裝步驟。



⚠ 注意。不可把探測鉗夾在高於 600VAC 伏特數的電路上,人身傷害或探測鉗損壞 均有可能會發生。

在連接到測試的電路前,都必須要把 PT710-H 電流測試鉗的輸出端連接到儀器上。

- 1. 把電流測試鉗的 BNC 連接 BP-250 (雙端 BNC 連接纜線) 再連結到示波器的輸入端。 先設定示波器的頻道電壓輸入撥到 DC 連結, 電壓靈敏刻度調到 0.1V/div.。
- 2. 要啟動電流測試鉗,把開關移至 PT710-H: 10mV/A 或 100 mV/A 的位置上。 (※ PT710-H 電流探測鉗有綠色的 LED 電源/電池顯示燈。如果 LED 燈沒有亮,請更 換電池。或是使用本公司指定適用的電源轉接器。)
- 3. 利用零位調整來設定零或補償探測鉗輸出端殘磁直流電荷。



- 4. 要連接測試鉗到電路需打開夾片端並夾住導體。參考圖二。
- **※ 請注意。**鉗子在"熱" 和中性電線將會得到零的讀數 (請記得要把測試鉗從導體上拔除前須先把它從電表或示波器上移除。)



圖 2: 連接到 PT710-H 電流測試鉗

5. 適當的調整測試鉗的檔位和示波器的 Time Base 以獲得清楚穩定的波形信號。要同時看到 AC 和 DC 电流,把示波器的輸入連結撥到 DC;當輸入連結撥到 AC 時,只會顯示 AC 電流。

連接不同的量測機器所顯示出來的電流會有所不同,雖然 RMS 電流只能適用在低頻率電流波,但是瞬時峰值也可能是相當高的,圖 3 顯示用電阻負載所繪製出的電流線和用馬達控制器所繪製出來的區別。

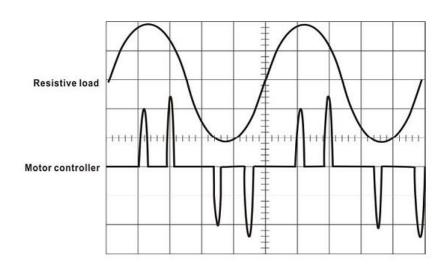


圖 3: 典型的電流波形比較



恭喜你使用 PT710-H 它是含多功能的電流探測鉗,當你要連接到數字電表使用時,請使用本公司附件 MT-246N (BNC-to-banana 轉接器)連接數字電表使用。MT-246N 有防呆裝飾,你只要把黑色端接到電表 COM (電表印黑字),然後紅色端接到 $V\Omega$ 輸入端 (電表印紅字)即可。

如只要測量 AC 電流,把數字電表調整至測量 ACV 的位置。

要測量 DC 電流,把數字電表調整至測量 DCV 的位置,請注意測試鉗上的電流箭頭以得到正確的極性讀數。

如要增加 PT710-H 電流探測鉗的測量敏感度,把測量的電線從夾片中穿過多繞幾圈,參考圖 4。PT710-H 電流測試棒的敏感度是環繞夾片圈數的好幾倍。

例如: PT710-H: 10mV/A x4 圈=40mV/A



圖 4: PT710-H 提高電流靈敏度方式

保養:

用這部分的資料來確保正確維護你的 PT710-H AC/DC 電流探測鉗。

1. 關於電池與 AC 電源轉換器:

PT710-H 測試鉗用一顆方形 9V 的電池,本機屬高耗電產品,請指定使用鹼性電池。當 PT710-H 的電池持續消耗著,可能會發生重大的增益錯誤,綠色的 LED 燈將會持續的亮著直到電流降到 6.5V。

如果測試棒有偵測到誤差,請立即更換新電池。

或使用本公司指定的 AC 電源轉換器,可以避免因電池耐久性不良而發生重大的測量誤差,當戶外無法提供 AC 電源處,才改用方形 9V 的電池。



當長時間都使用 AC 電源轉換器,建議將乾電池取出,因為乾電池遇熱會產生漏液, 乾電池的電解液將會銹蝕電路板,造成重大損壞,此外乾電池屬高污染工業,建議 減少使用。

PT710-H 有設計外部電源優先使用電路,因此同時裝上乾電池與外部電源安全無慮, 使用中拉拔外部電源也不會產生波形異常或任何損壞,但是長期都使用外部電源時 (1週以上)建議將乾電池取出,防止乾電池漏液,因為乾電池的品質,我們無法掌 控。

2. 安裝電池

- (1) 把測試鉗從電路上移開。
- 把後蓋板共3個螺絲鬆開(使用3x15規格)然後取下後蓋板,就可看到電池扣, 順便安裝(或更換)乾電池。
- (3) 觀察極性的同時,請把新的鹼性電池裝進指定的鈕扣接頭,並且將乾電池放置在 指定的位置。
- 把蓋子蓋上並輕輕的把3個螺絲鎖緊。 (4)

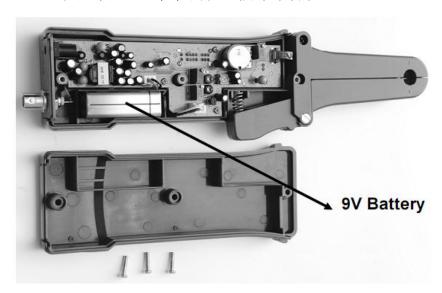


圖 5: PT710-H 更換乾電池

3. 清潔:

用微濕軟布沾點溫和的清潔液及水來清理電流探測鉗的外表。要清理核心,把夾片打開 并用沾了異丙醇的棉布來清洗露出的表面。用輕油來潤滑夾片的齒合面。 不要用溶劑或研磨劑清洗。不要浸泡電流探測棒。

4. 裝運的準備:

本公司有設計 PT710-H 專用的專用包裝箱,方便收納與裝運,請勿任意丟棄。如果原包裝不適用或不可用,就用以下的包裝方法:
(1) 用一個穩固的包裝紙盒,裡面的大小至少要比測試棒尺寸還要大一個英吋。

- (2) 用塑膠袋把測試棒包好以預防潮濕。
- (3)把測試棒放入盒子裡並用輕型包裝材料固定。
- (4) 用膠帶把盒子密封好。



規格:

這些電氣特性適用於裝在任何廠牌已經調校過的示波器上的 PT710-H AC/DC 的電流探測棒。示波器必須先預熱至少 20 分鐘並用在溫度(10-30)與濕度(0-80)環境內。

表 2: 電流特性

型号	РТ710-Н
電流範圍	10/100mV/A
典型 DC 精確度	±3% ±50mA at 100mV/A (50mA to 40A peak range) ±4% ±50mA at 10mV/A (500mA to 160A peak range) ±15% max at 100mV/A (40A peak to 400A peak range)
典型的增益和頻率的比較	請參考圖 6
最大工作電流	請參考表 3
最大工作電流	請參考表 3
最大浮游電壓	請參考表 3
頻率範圍	DC to 300kHz (-3dB)
典型的電池類型與壽命	9V NEDA 1604A, IEC 6LR61 10 hours minimum(1 each)
典型的 DC 信號線性	請參考圖 8
典型的位相轉移	請參考圖 9



表 3: 電壓及電流測定

PT710-H

11110 11				
Rating	Maximum working current		Maximum	Maximum
測定	(A)最大工作電流(A)		working	floating
	Range(範圍)	Range(範圍)	Voltage(V)	voltage(V)
	10 mV/A	100 mV/A	最大工作電壓	最大浮游電壓
DC	400*	40	600	600
DC+peak AC	400*	40	600	600
AC peak	400	40	600	600
AC peak	800	80	1200	_
–peak				
RMS CAT III	280	28	300	300
RMS CAT II	280	28	600	600
RMS CAT I	280	28	600	600

^{*} 請參考圖 7 頻率降低額定值

表 4: 物質的特性

尺寸	280mm x 70mm x 32mm (11 x 2.8 x 1.3 inch)
測量導體最大尺寸	11mm(0.43 inch)
導線長度	100cm(3.3 feet)
重量	260 g(9.5 oz)(不含電池重量)

表 5: 環境的特性

工作時溫度	攝氏 0℃ 到 +50℃ (華氏+32°F 到 +122°F)
貯藏時溫度	攝氏-20℃ 到+80℃ (攝氏-4°F到 176°F)
濕度	攝氏 0℃ 到 40℃, 濕度 95% 攝氏 40℃到 50℃, 濕度 45%
污染程度	2



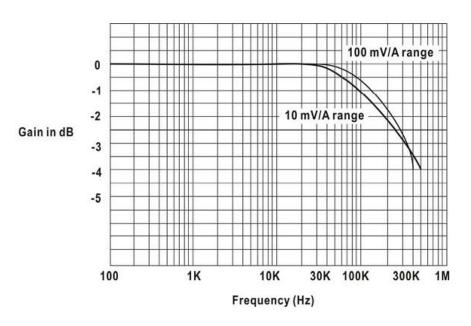


圖 6 (1): PT710-H 典型的增益對頻率在 1A 峰值時對應圖

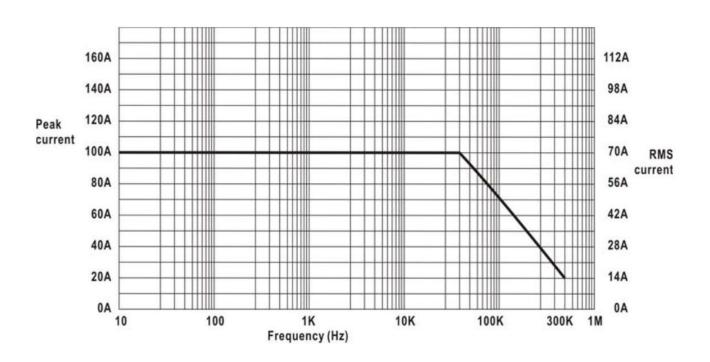


圖 7 (1): PT710-H 最高電流量對頻率



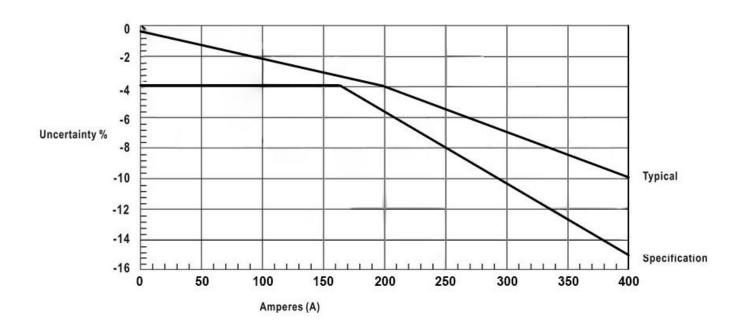


圖 8 (1): PT710-H 典型的 DC 信號線性在 10mV/A 範圍時

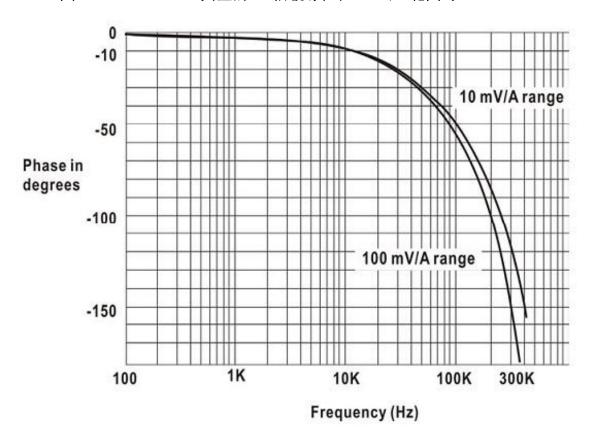


圖 9 (1): PT710-H 典型的位相對頻率在 1A 峰值時



表 6: 認證與條件符合

EC 符合性聲明- 低電壓	法規遵從性被證實在以下的規格如同登記在歐洲聯盟的官方刊物里: 低電壓指令 73/23/EEC,如 93/68/EEC 所修正的 EN 61010-1/A2:1995 電器設備的安全要求用於測量,控制和實驗室 EN 61010-2-032:1995 手握電流夾的特定規定用於電器測量及實驗設備。
其他遵從的法規	IEC61010-1/A2:1995 電器設備的安全要求用於測量,控制和實驗室 IEC61010-2-032:1994 手握電流夾的特定規定用於電器測量及實驗設備。
Installation (Over voltage) Category 安裝類別(過電 壓)	本產品可能有不同的安裝(過電壓)類別名稱。安裝類別有: CAT III 分佈級扼要(通常永久連接著)。在此級別的設備,通常是在固定的產業位置。 CAT II 地方級扼要(牆上的插座)。在此級別的設備包括電器,可攜式工具及同類產品。設備通常以電纜線連接。 CAT I 次要的(信號級別)或電池供電之電子設備電路。
Pollution Degree 污染程度	測量周邊產品環境中和產品里可產生的污染。產品的內部環境通常被視為跟外部環境是同樣的。產品應該只使用在它們所評定的環境中。 污染指數 1 無污染或只有乾的,不導電的污染產生。在這分類里的產品一般為封裝的,密封的或位於潔淨室。 污染指數 2 通常只有乾的,不導電的污染產生。有時必須預期會有因凝結所造成的臨時導電。這通常是位於辦公室/家庭環境的。臨時導電只會在沒有保養時發生。

可更換的零件:

- 1. PT710-H AC/DC 電流探測棒是跟以下的物品一起運送的:
- 一本使用手册:
- 中文版。
- 一條 BNC TO BNC 同軸電纜線:
- 本公司型號為 BP-250, 長度為 100 公分。
- 一個 AC 電源轉接器:

購買時請先選定以下型號,各國之間的插座形狀與電源系統相異:



ADP-100V-JS 日本國專用。

ADP-110V-UL 美國或美規電源國適用。

ADP-220V-VDE 德國或歐規電源國適用。

ADP-230V-AS 澳洲或紐西蘭專用。

ADP-240V-BS 英國或適用英規插座區。

2. 跟數字型電錶一起使用之推薦的配件:

一個 BNC 轉香蕉頭轉接器:

本公司型號為 MT-246N 有顏色防呆設計,避免連接數字型電錶時極性發生錯誤。 PT710-H 沒有任何用戶可修的裝配,如你的測試鉗有問題,請洽當地的服務中心或代理 商。

Accessories 附件:

